

JoomFish Translation Procedures

Examples using the Croatian Language and a “Meeting Times” Article:

1. Create Article/s in English, then
2. Go to: Components > JoomFish > Translation

Languages: Content elements:

Language	Translation	Last modified	State	Published
----------	-------------	---------------	-------	-----------

- In Languages box > select Croatian(HR) (1) – (This is the language you are translating to)
- In Content elements box > select Contents to show the Articles (2)
- If the Article is under a Category, then select the Category from the Category Filter box (3)
- From the list of Contents (Articles), click on the Article to be translated

The screenshot shows the JoomFish Translation interface. At the top, there are buttons for Publish, Unpublish, Delete, and Help. Below that is a navigation bar with tabs for Control Panel, Translation, Orphans, Manage Translations, Statistics, Language Configuration, Content elements, and Help & How to's. The main area contains several filter boxes: Frontpage (Any), Section Filter (All Sections), Category Filter (All Categories), Author Filter (All Authors), Keyword Filter, Translation Availability (Any), Translation Age (Both), and Archive (Any). Below the filters is a table with columns: Title, Language, Translation, Last modified, State, and Published. The table lists four articles: Calvary Chapel of Split, Demo1, Demo2, and How to Know God. Red arrows point to the 'Croatian(HR)' language selection, the 'Contents' content element selection, and the 'All Categories' category filter.

In the Label Title > Translation box > Enter the translation for Meeting Times (1)

- You don't need to fill in the Alias box
- Don't change the Croatian Language in the box (2)
- Remember to check the Published box (3)

The screenshot shows the JoomFish Label configuration interface. On the left, there are sections for Label Title, Label Alias, and Label Introtext. The Label Title section has an 'Original' field with 'Meeting Times' and a 'Translation' field with 'Vrijeme sastanaka'. A red arrow points to the Translation field. On the right, there is a 'Publishing' section with fields for State (Original changes), Language (Croatian(HR)), Published (checked), and Last modified (Friday, 20 October 2009). Red arrows point to the Language field, the Published checkbox, and the Last modified field.

The rest of the areas below this section can be left blank except for the Label Attributes. Probably the only thing you would change is to either Show or Hide the Article Title. If you selected No in the English Article, then it will also show No in the Translation area on the right as shown below:

Original		Translation	
Author	Bill Wright	Author	Bill Wright
Author Alias		Author Alias	
Access Level	Public	Access Level	Public
Created Date		Created Date	
Start Publishing		Start Publishing	
Finish Publishing		Finish Publishing	
Show Title	No	Show Title	No
Linked Titles	Use Global	Linked Titles	Use Global
Intro Text	Use Global	Intro Text	Use Global
Section Name	Use Global	Section Name	Use Global
Section Name Linkable	Use Global	Section Name Linkable	Use Global
Category Name	Use Global	Category Name	Use Global
Category Name Linkable	Use Global	Category Name Linkable	Use Global
Item Rating	Use Global	Item Rating	Use Global
Author Names	Use Global	Author Names	Use Global
Created Date and Time	Use Global	Created Date and Time	Use Global
Modified Date and Time	Use Global	Modified Date and Time	Use Global
PDF Icon	Use Global	PDF Icon	Use Global
Print Icon	Use Global	Print Icon	Use Global
E-mail Icon	Use Global	E-mail Icon	Use Global
Content language	- Select language -	Content language	- Select language -
Key Reference		Key Reference	
Alternative Read more:		Alternative Read more:	

To Translate other items like Menus, etc (Menus will be the most used):

- In the Content elements box > select Menu (1)
- In the Menu Filter box > select the menu (2)
- From the menu list, open the menu item (3)
- Then, all you'll need to enter is the Title translation (4)
You can leave the Alias blank since the system will enter it.



Content elements: Menu

Languages: Croatian(HR)

Keyword Filter: Menu Filter: topmenu Translation Availability: Any

<input type="checkbox"/>	Title	Language	Translation	Last modified	State	Published
<input type="checkbox"/>	Bible Studies	Croatian(HR)				
<input type="checkbox"/>	Contact Us	Croatian(HR)				
<input type="checkbox"/>	Home	Croatian(HR)				
<input type="checkbox"/>	How to Know God	Croatian(HR)				
<input type="checkbox"/>	Meeting Times	Croatian(HR)				

Label Name: Meeting Times

Original: Meeting Times

Translation:

Label Menu Alias

Original: meeting-times

Translation:

Publishing

State: Translation status OK

Language: Croatian(HR)

Published:

Last modified: Tuesday, 10 November 2009